

# CONTENTS

*Notes on contributors* vii

- 1 'There and Back Again': New challenges and new directions in adaptation studies – Jørgen Bruhn, Anne Gjelsvik and Eirik Frisvold Hanssen 1

## **Part One: Rethinking the core questions** 17

- 2 Theorizing adaptations/adapting theories – Kamilla Elliott 19
- 3 Textual identity and adaptive revision: Editing adaptation as a fluid text – John Bryant 47
- 4 Dialogizing adaptation studies: From one-way transport to a dialogic two-way process – Jørgen Bruhn 69
- 5 Adaptation as connection – Transmediality reconsidered – Regina Schober 89
- 6 Adaptations within the field of media transformations – Lars Elleström 113

KNIHOVNA UP Olomouc

Značka:

.....

- 7 Imaginary museums, material refractions: André Bazin on adaptation – Eirik Frisvold Hanssen 133

- 8 What movies want – Thomas Leitch 155

**Part Two: Theorizing the case study 177**

- 9 The medium strikes back – ‘Impossible adaptation’ revisited – Hajnal Király 179

- 10 Auto-adaptation and the movement of writing across media: Ingmar Bergman’s notebooks – Anna Sofia Rossholm 203

- 11 Tracing the originals, pursuing the past: *Invictus* and the ‘based-on-a-true-story’ film as adaptation – Sara Brinch 223

- 12 What novels can tell that movies can’t show – Anne Gjelsvik 245

- 13 Literature through radio: Distance and silence in *The War of the Worlds* 1938/1898 – Jonas Ingvarsson 265

- Index* 287